

AUSTRIAN HISTORY

Y E A R B O O K

Volume XLVIII . 2017



Center for Austrian Studies, University of Minnesota

VOLUME XLVIII 2017

AUSTRIAN HISTORY YEARBOOK

FOUNDED BY R. JOHN RATH

Executive Editor

HOWARD LOUTHAN
University of Minnesota

Editor

DANIEL UNOWSKY
University of Memphis

Book Review Editor

MAUREEN HEALY (to September 2016)
Lewis and Clark College
BRITTA MCEWEN (from September 2016)
Creighton University

Assistant Editor

CHRISTOPHER FLYNN
(to September 2016)
ELIZABETH DILLENBURG
(from September 2016)
Center for Austrian Studies

Editorial Board

BIRGITTA BADER-ZAAR, University of Vienna
STEVEN BELLER, Washington, DC
JOHN W. BOYER, University of Chicago
GARY COHEN, University of Minnesota
LAURENCE COLE, University of Salzburg
MARK CORNWALL, University of Southampton
ÁGNES DEÁK, University of Szeged
MARY GLUCK, Brown University
DAVID F. GOOD, University of Minnesota
*PAUL HANEBRINK, Rutgers University, New Brunswick
*JEREMY KING, Mount Holyoke College
REBEKAH KLEIN-PEJŠOVÁ, Purdue University
*LAURA LISY-WAGNER, San Francisco State University
MICHAEL LAURENCE MILLER, Central European University
*JOSEPH PATROUCH, University of Alberta, Director of the Wirth Institute
BRUCE PAULEY, University of Central Florida
JAMES SHEDEL, Georgetown University
ARNOLD SUPPAN, University of Vienna
PHILIPP THER, University of Vienna
NANCY WINGFIELD, Northern Illinois University
LARRY WOLFF, New York University
TARA ZAHRA, University of Chicago
*Executive Committee, Society for Austrian and Habsburg History

Correspondents

DUŠAN BATAKOVIĆ, Serbian Academy of Sciences; DEREK BEALES, Cambridge University; JEAN-PAUL BLED, l'Université Paris Sorbonne; ROBERT DONIA, University of Sarajevo; JEROEN DUINDAM, Leiden University; MARTIN ELBEL, Palacky University, Olomouc; GÁBOR GYÁNI, Hungarian Academy of Sciences; PETER HASLINGER, Herder Institute; CATHERINE HOREL, University of Paris; YAROSLAV HRYTSAK, L'viv National University; EVA KOWALSKÁ, Slovak Academy of Sciences; OTO LUTHAR, Scientific Research Centre of the Slovenian Academy of Sciences and Arts; GRAEME MURDOCK, Trinity College, Dublin; JIŘÍ POKORNÝ, Charles University, Prague; MARKIAN PROKOPOVYCH, University of Birmingham; IRIS RACHAMIMOV, Tel Aviv University; DRAGO ROKSANDIĆ, University of Zagreb; PETER THALER, University of Southern Denmark; ROBERT VON FRIEDBURG, Bishop Grosseteste University.

The *Austrian History Yearbook* is sponsored by the Center for Austrian Studies in cooperation with the Central European History Society and the Society for Austrian and Habsburg History. The editorial offices are at the Center for Austrian Studies, 314 Social Sciences Building, 267 19th Avenue South, University of Minnesota, Minneapolis, MN 55455. Questions concerning articles, book reviews, and other editorial matters should be sent to this address.

From the UK and Europe:
Cambridge University Press
Journals Fulfillment Department
UPH, Shaftesbury Road
Cambridge CB2 8SU / UK
Phone: +44 (0) 1223 326070
E-mail: journals@cambridge.org

From North America and the rest of the world:
Cambridge University Press
Journals Fulfillment Department
One Liberty Plaza, 20th Floor
New York, NY 10006 / USA
Phone: (800) 872-7423, option 4
E-mail: journals_subscriptions@cambridge.org

Questions concerning advertising and other business-related matters should be sent to Cambridge University Press's New York office.

AIMS, SCOPE, AND GUIDELINES

The *Austrian History Yearbook* is a peer-reviewed annual journal for the study of the Habsburg monarchy and the Republic of Austria. It also publishes articles dealing with the other post-1919 successor states if the work has a clear thematic link to the history of the monarchy or the Republic of Austria. It welcomes any submission that has a significant historical dimension or uses historical modes of analysis.

The language of publication is English. The entire text (including quotations, notes, and other supporting material) must be typed double-spaced with one-inch margins. Notes should be numbered consecutively throughout and placed in a separate section at the end of the text along with any figures or tables. Enter them into the computer as endnotes (in MS Word, go to Insert, then Reference), rather than keying them in at the end of the essay. Manuscripts should be no more than thirty pages in length, not counting notes, tables, figures, and other supporting material. Before a submitted article is published, it is refereed by at least two outside scholars.

If you wish to submit an article, please send an electronic copy to the assistant editor at ahy@umn.edu. Electronic copies of final versions of accepted manuscripts must be submitted via e-mail and must be formatted according to *Yearbook* style guidelines. A style sheet can be obtained from the editors or Cambridge University Press's website. Please note, if an article contains images, the permissions need to be submitted with the manuscript.

ISSN: 0067-2378 (print) • ISSN: 1558-5255 (online)

Publishing, Advertising, and Subscription Offices: Cambridge University Press, One Liberty Plaza, New York, NY 10006, USA; Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, UPH, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, UK (for UK and elsewhere).

2017 Subscription Information: *Austrian History Yearbook* (ISSN 0067-2378) is published annually in April by Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, One Liberty Plaza, New York, NY 10006, USA; Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, UPH, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, UK. Annual subscription rates for Volume XLVIII (2017): \$159/£91 for institutions (print and online), \$134/£80 for institutions (online only), \$42/£23 for individuals (print and online), \$38/£21 for individuals (online only), \$35/£19 for members of the HABSBURG H-Net list and the Central European History Society (print only), £16.50 for Association of Commonwealth Universities Band 2 (print only), and \$21/£12 for students and retired professors. Euro purchases can be made only by credit card. Questions concerning subscriptions and the ordering of back issues should be sent to Cambridge University Press.

© Center for Austrian Studies, University of Minnesota 2017

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means, electronic, photocopying, or otherwise, without permission in writing from Cambridge University Press. Policies, request forms, and contacts are available at: <http://www.cambridge.org/rights/permissions/permission.htm>

Permission to copy (for users in the USA) is available from the Copyright Clearance Center (CCC), <http://www.copyright.com>, email: info@copyright.com.

Periodicals postage paid at New York, NY, and additional mailing offices.

Postmaster: Send address changes in the USA and Canada to: *Austrian History Yearbook*, Journals Department, Cambridge University Press, One Liberty Plaza, New York, NY 10006, USA. Send address changes elsewhere to: *Austrian History Yearbook*, Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, UPH, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, UK.

VOLUME XLVIII 2017

AUSTRIAN HISTORY YEARBOOK

Contents

Editor's Notes ix

Thirty-Second Annual Robert A. Kann Memorial Lecture

“Where our commonality is necessary...”: Rethinking the End of the Habsburg Monarchy
BY PIETER M. JUDSON 1

Forum: The Enlightenment in Central Europe: Structures, Spaces, Translations

Austrian Enlightenment in Cyrillic: Joseph Kurzböck's Cyrillic Printing Shop and the Transmission of Enlightenment to Austria's Serbs
BY MARIJA PETROVIĆ 25

The Aristocratic Achievement: Aristocratic Writers and Philosophers in Bohemia
BY IVO CERMAN 39

Joseph von Sonnenfels's Courses and the Making of the Habsburg Bureaucracy
BY OLGA KHAVANOVA 54

“They hear you tell of such things as if they were from America”: Representations of the Newly Independent United States in an Austrian Botanist's Travelogue
BY HEATHER MORRISON 74

Censorship and the Faces of Hungarian Conservatism in the First Decades of the Nineteenth Century
BY GÁBOR VADERNA 91

Commentary: Three Dimensions of Enlightenment Reception and Transmission in the Habsburg Monarchy
BY FRANZ A. J. SZABO 106

Whose Enlightenment?
BY FRANZ L. FILLAFER 111

Forum in Honor of Charles Ingrao

Introduction	129
BY REBEKAH KLEIN-PEJŠOVÁ AND SILVIA Z. MITCHELL	
Wittelsbachs, Habsburgs, and Hohenzollerns: Gender, Kinship, and Confession in the Funeral Literature for Susanna of Bavaria	131
BY ANDREW L. THOMAS	
Undermining a Bulwark of the Monarchy: Civil-Military Relations in Fortress Przemyśl (1871–1914)	145
BY JOHN FAHEY	
Cultivating an Orderly Society: Physical and Mental Landscapes on the Habsburg's Southern Frontiers	159
BY TIMOTHY OLIN	
Nebulous Ottomans vs. Good Old Habsburgs: A Historiographical Comparison	173
BY YASIR YILMAZ	

Articles

Sibling Bonding and Dynastic Might: Three Sixteenth-Century Habsburgs Manage Themselves and an Empire	193
BY PAULA SUTTER FICHTNER	
Good Deed Lost: The Story of the Straka Foundation in Historical Context	212
BY ANTONIE DOLEŽALOVÁ	
<i>Heimat</i> Is Where the Heart Is; or, What Kind of Hungarian was Goldmark?	235
BY DAVID BRODBECK	
Joseph Roth's Feuilleton Journalism as Social History in Vienna, 1919–20	255
BY DEBORAH HOLMES	

Book Reviews

REVIEW ESSAY

The Changing Face of the Holy Roman Empire Stollberg-Rilinger, Barbara. <i>The Emperor's Old Clothes: Constitutional History and the Symbolic Language of the Holy Roman Empire.</i>	269
Wilson, Peter. <i>Heart of Europe: A History of the Holy Roman Empire</i>	
BY HAMISH SCOTT	

GENERAL

Sundhaussen, Holm. <i>Sarajevo: Die Geschichte einer Stadt.</i>	281
BY ROBERT DONIA	

Iveljić, Iskra, ed. <i>The Entangled Histories of Vienna, Zagreb and Budapest (18th–20th Century)/Verflechtungsgeschichte: Wien, Zagreb und Budapest (18.–20. Jahrhundert).</i>	
BY ROBERT NEMES	282
Kaps, Klemens. <i>Ungleiche Entwicklung in Zentraleuropa: Galizien zwischen überregionaler Verflechtung und imperialer Politik (1772–1914).</i>	
BY ANDRIY ZAYARNYUK	283
Taylor, Jeffrey. <i>In Search of the Budapest Secession: The Artist Proletariat and Modernism's Rise in the Hungarian Art Market, 1800–1914.</i>	
BY MATTHEW RAMPLEY	285
Lughofer, Johann Georg, ed. <i>Das Erschreiben der Berge: Die Alpen in der deutschsprachigen Literatur.</i>	
BY SEAN IRETON	286
Stachel, Peter, and Martha Thomsen, eds. <i>Zwischen Exotik und Vertrautem: Zum Tourismus in der Habsburgermonarchie und Ihren Nachfolgestaaten.</i>	
BY ADAM KOZUCHOWSKI	288
Zahra, Tara. <i>The Great Departure: Mass Migration from Eastern Europe and the Making of the Free World.</i>	
BY CHAD BRYANT	289
Pauley, Bruce F. <i>Pioneering History on Two Continents: An Autobiography.</i>	
BY BRITTA McEWEN	290

TO 1848

Schwob, Anton, and Ute Monika Schwob. <i>Ausgewählte Studien zu Oswald von Wolkenstein.</i>	
BY ALBRECHT CLASSEN	291
Ó hAnnracháin, Tadhg. <i>Catholic Europe, 1592–1648: Centre and Peripheries.</i>	
BY HOWARD LOUTHAN	292
Mortimer, Geoff. <i>The Origins of the Thirty Years War and the Revolt in Bohemia, 1618.</i>	
BY NICOLETTE MOUT	293
Krischer, Markus. <i>Der Mann aus Babadag. Wie ein türkischer Janitschar 1683 nach München verschleppt und dort fürstlicher Sänftenträger wurde.</i>	
BY TÜNDE LENGYELOVÁ	295
Bendel, Rainer, and Norbert Spannenberger, eds. <i>Katholische Aufklärung und Josephinismus. Rezeptionsformen in Ostmittel- und Südosteuropa.</i>	
BY THOMAS WALLNIG	296
Steiner, Stephan. <i>Rückkehr unerwünscht: Deportationen in der Habsburgermonarchie in der Frühen Neuzeit und ihr europäischer Kontext.</i>	
BY PETER THALER	297
Almási, Gábor, and Lav Šubarić, eds. <i>Latin at the Crossroads of Identity: The Evolution of Linguistic Nationalism in the Kingdom of Hungary.</i>	
BY FRANZ L. FILLAFER	299
Vermes, Gábor. <i>Hungarian Culture and Politics in the Habsburg Monarchy, 1711–1848.</i>	
BY FRANZ A.J. SZABO	300

James, Leighton S. <i>Witnessing the Revolutionary and Napoleonic Wars in German Central Europe.</i>	
BY BRIAN VICK	301
Augustynowicz, Christoph. <i>Grenze(n) und Herrschaft(en) in der kleinpolnischen Stadt Sandomierz 1772–1844.</i>	
BY KAI STRUVE	303
1848–1918	
Wöller, Burkhard. „Europa“ als historisches Argument. <i>Nationsbildungsstrategien polnischer und ukrainischer Historiker im habsburgischen Galizien.</i>	
BY KLEMENS KAPS	304
Hajdarpašić, Edin. <i>Whose Bosnia? Nationalism and Political Imagination in the Balkans, 1840–1914.</i>	
BY MARIA TODOROVA	305
Rauscher, Walter. <i>Die Fragile Großmacht. Die Donaumonarchie und die europäische Staatenwelt 1866–1914.</i>	
BY ALAN SKED	307
Göderle, Wolfgang. <i>Zensus und Ethnizität: Zur Herstellung von Wissen über soziale Wirklichkeiten im Habsburgerreich zwischen 1848 und 1910.</i>	
BY JAN SURMAN	308
Merhautová, Lucie, and Kurt Ifkovits, eds. <i>Die Wiener Wochenschrift “Die Zeit” (1894–1904) und die zentraleuropäische Moderne.</i>	
BY FELIX TWERASER	309
Stauter-Halsted, Keely. <i>The Devil’s Chain: Prostitution and Social Control in Partitioned Poland.</i>	
BY NATHANIEL WOOD	310
Stühlinger, Harald R. <i>Der Wettbewerb zur Wiener Ringstraße. Entstehung, Projekte, Auswirkungen.</i>	
BY JINDŘICH VYBÍRAL	312
Cole, Laurence. <i>Military Culture and Popular Patriotism in Late Imperial Austria.</i>	
BY NANCY M. WINGFIELD	313
Vybíral, Jindřich. <i>Leopold Bauer: Heretik moderní architektury.</i>	
BY VOJTĚCH LAHODA	315
Kuprian, Hermann J., and Oswald Überegger, eds. <i>Katastrophenjahre: Der Erste Weltkrieg und Tirol.</i>	
BY MATIČ BATIČ	316
Mueggenberg, Brent. <i>The Czecho-Slovak Struggle for Independence, 1914–1920.</i>	
BY MARY HEIMANN	317
SINCE 1918	
Newman, John Paul. <i>Yugoslavia in the Shadow of War: Veterans and the Limits of State Building, 1903–1945.</i>	
BY TEA SINDBÆK ANDERSEN	319

Ort, Thomas. <i>Art and Life in Modernist Prague: Karel Čapek and His Generation, 1911–1938.</i> BY MARTA FILIPOVA	320
Mick, Christoph. <i>Lemberg, Lwów, L’viv, 1914–1947: Violence and Ethnicity in a Contested City.</i> BY SEAN MARTIN	322
Cattaruzza, Marina. <i>L’Italia e la questione adriatica. Dibattiti parlamentari e panorama internazionale (1918–1926).</i> BY MASSIMO BUCARELLI	323
Witt, Sabine. <i>Nationalistische Intellektuelle in der Slowakei, 1918–1945: Kulturelle Praxis zwischen Sakralisierung und Säkularisierung.</i> BY ALEXANDER MAXWELL	324
Vonyó, József. <i>Gömbös Gyula.</i> BY ZSOLT NAGY	326
McFarland, Rob. <i>Red Vienna, White Socialism, and the Blues: Ann Tizia Leitich’s America.</i> BY DEBORAH HOLMES	328
Peschel, Lisa, ed. <i>Performing Captivity, Performing Escape: Cabarets and Plays from the Terezin/Theresienstadt Ghetto.</i> BY ROBERT SKLOOT	329
Kreisky, Bruno. <i>Erinnerungen: Das Vermächtnis des Jahrhundertpolitikers.</i> Edited by Oliver Rathkolb. BY GÜNTER BISCHOF	330
Kropiunigg, Rafael. <i>Eine österreichische Affäre. Der Fall Borodajkewycz.</i> BY OLIVER RATHKOLB	332
Kind-Kovács, Friederike. <i>Written Here, Published There: How Underground Literature Crossed the Iron Curtain.</i> BY MELISSA FEINBERG	333
Ther, Philipp. <i>Europe since 1989: A History.</i> BY FERENC LACZÓ	334

Cover Design: Published in the US before 1923 and public domain in the US.
https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Hochzeit_Erzh_Karl_und_Zita_Schwarzau_1911c.jpg

Cover Art: Hochzeitsfest von Erzherzog Karl mit Zita von Bourbon-Parma. Schloss Schwarzau. (Wedding of Archduke Charles of Austria and Princess Zita of Bourbon-Parma in Schwarzau Palace.)

Source: Imagno/Austrian Archives.

Composition: Nova TechSet

Printer: The Sheridan Press

Text: Minon Pro